

lenovo

Kombinovaná uživatelská příručka na práci s myšou

lenovo

Kombinovaná uživatelská příručka na práci s myšou

Druhé vydanie (Január 2007)

© Copyright Lenovo 2005, 2007.

Portions © Copyright International Business Machines Corporation 2005.

Všetky práva vyhradené.

Obsah

O tejto publikácii v

Kapitola 1. Lenovo Laser Mouse 1-1

Opis produktu	1-1
Inštalácia softvéru Mouse Suite	1-1
Inštalácia myši	1-1
Používanie myši	1-2
Riešenie problémov s rozhraním USB.	1-3
Starostlivosť o myš	1-3

Kapitola 2. 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint PS/2 and USB Mouse 2-1

Opis produktu	2-1
Inštalácia softvéru Mouse Suite	2-1
Inštalácia myši	2-1
Používanie myši	2-2
Riešenie problémov s rozhraním USB.	2-3
Starostlivosť o myš	2-3

Kapitola 3. 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint Pro Mouse PS/2 and USB 3-1

Opis produktu	3-1
Inštalácia softvéru Mouse Suite	3-1
Používanie myši	3-2
Riešenie problémov s pripojiteľnosťou USB	3-3
Starostlivosť o myš	3-3

Kapitola 4. Optical 3-Button Travel Wheel Mouse with 800 DPI for PS/2 and USB 4-1

Opis produktu	4-1
Inštalácia softvéru Mouse Suite	4-1
Inštalácia myši	4-1
Používanie myši	4-2
Riešenie problémov s rozhraním USB.	4-3

Kapitola 5. USB Optical Wheel Mouse 5-1

Úvod	5-1
Inštalácia softvéru Mouse Suite	5-1
Inštalácia myši	5-1
Používanie myši	5-2

Príloha A. Servis a podpora A-1

Registrácia produktu.	A-1
Online technická podpora	A-1
Telefonická technická podpora.	A-1

Príloha B. Vyhlásenie spoločnosti Lenovo o obmedzenej záruke B-1

Záručné informácie	B-4
Dodatok k záruke pre Mexiko	B-5

Príloha C. Vyhlásenia C-1

Recyklačné informácie	C-2
Vyhlásenie o elektronických emisiách	C-2
Vyhlásenie o zhode so štandardmi FCC (Federal Communications Commission)	C-2
Ochranné známky	C-4

O tejto publikácii

Tento kombinovaný manuál obsahuje inštrukcie na inštaláciu a používanie zariadení Laser Mouse, 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint® PS/2 and USB Mouse, 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint Pro Mouse PS/2 and USB, Optical 3-Button Travel Wheel Mouse with 800 DPI for PS/2 and USB a USB Optical Wheel Mouse.

Kapitola 1. Lenovo Laser Mouse

Táto kapitola obsahuje informácie o inštalácii, používaní a údržbe myši Lenovo Laser Mouse.

Opis produktu

Lenovo Laser Mouse obsahuje okrem iných funkcií aj koliesko TiltWheel na ovládanie vertikálneho a horizontálneho rolovania. Táto myš je vybavená konektorom PS/2 a USB a môže byť zapojená do ľubovoľného aktívneho USB portu.

Lenovo Laser Mouse spolupracuje s nasledujúcimi operačnými systémami:

- Microsoft® Windows® 2000 Professional, Service Pack 4
- Microsoft Windows XP, Service Pack 2
- Microsoft Windows Vista™
- Operačné systémy, ktoré podporujú pripojenie cez USB

Balenie produktu obsahuje:

- Jednu myš Lenovo Laser Mouse
- CD obsahujúce inštaláčny softvér a online užívateľskú príručku
- Adaptér z USB na PS/2

Inštalácia softvéru Mouse Suite

V balení produktu sa nachádza CD s inštaláčnym softvérom myši. Pri inštalácii softvéru Mouse Suite postupujte takto:

1. Zapnite počítač a spustíte operačný systém.
2. Vložte CD s ovládačom zariadenia do jednotky. Kliknite na šípku ovládača. Postupujte podľa pokynov na obrazovke. Ak sa inštaláčny program nespustí, prejdite na kroky 3-6. Ak sa inštaláčny program spustí, prejdite na krok 6.
3. Kliknite na tlačidlo **Start**.
4. Kliknite na položku **Run**.
5. V príkazovom riadku zadajte X:/setup, kde X je označenie jednotky CD-ROM.
6. Kliknite na tlačidlo **OK**.
7. Postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončíte inštaláciu softvéru Mouse Suite.

Poznámka: Po výzve kliknite na tlačidlo **PS/2**, ak budete pripájať myš k štandardnému konektoru myši alebo kliknite na tlačidlo **USB**, ak chcete používať myš s konektorom USB.

Inštalácia myši

Táto časť obsahuje informácie o inštalácii myši v režime PS/2 a v režime USB.

Ak je k počítaču pripojená myš PS/2, musíte pred jej odpojením počítač vypnúť. Pripojte myš a reštartujte počítač. Ak sa zobrazí správa oznamujúca, že myš PS/2 nie je pripojená, ignorujte ju a pokračujte.

Inštalácia myši v režime PS/2

Ak chcete nainštalovať myš v systéme Windows 2000, Windows XP alebo Windows Vista, postupujte takto:

1. Vypnite počítač.
2. Odstráňte myš, ktorá je pripojená ku konektoru PS/2.
3. Zasuňte myš s adaptérom PS/2 do konektora myši na počítači.
4. Reštartujte počítač.

Inštalácia myši v režime USB

Keď chcete nainštalovať myš pomocou konektora USB v systéme Microsoft Windows 2000 Professional, postupujte takto:

1. Zasuňte USB konektor myši (obdĺžnikovitý) do USB konektora na počítači.
2. V okne Add New Hardware Wizard stlačte kláves **Enter**.
3. V okne What do you want Windows to do? vyberte Search for the best driver for your device.
4. Stlačte kláves **Enter**.
5. V okne Windows will search for new drivers stlačte kláves **Enter**. Počítač zobrazí umiestnenie ovládača.
6. Stlačte kláves **Enter**. Otvorí sa okno The Windows has finished installing the software that your new hardware device requires.
7. Stlačte kláves **Enter** a inštalácia sa ukončí.

Ďalšie informácie nájdete v časti “Používanie myši”.

Inštalácia USB (Windows XP)

Keď chcete nainštalovať myš v režime USB, na počítači používajúcom Windows XP, postupujte takto:

Poznámka: Nepripájajte myš ku konektoru USB na počítači ThinkPad[®] alebo na inom prenosnom počítači, pokiaľ neuvidíte pracovnú plochu systému Windows XP.

1. Pripojte konektor USB myši k USB konektoru počítača.
2. Otvorí sa okno New Hardware Found. Systém Windows inštaluje softvér pre váš nový hardvér. Windows XP automaticky nainštaluje príslušné ovládače zariadení, ktoré využíva vaša nová myš.

Používanie myši

Lenovo Laser Mouse poskytuje viacero funkcií, ako napríklad zväčšenie a automatické rolovanie, ktoré vám pomôžu pri zvyšovaní vašej produktivity. Použitím záložiek v softvéri Mouse Suite môžete zmeniť rozlíšenie myši alebo priradiť tlačidlám myši často používané funkcie alebo zástupcov.

Postup spustenia softvéru Mouse Suite:

1. Kliknite na **Start-->Settings-->Control Panel**.
2. Otvorí sa okno ovládacieho panelu. Dvakrát kliknite na ikonu **Mouse**. (Ak ste už povolili ikonu Show Mouse vo voľbe systémovej lišty vo vlastnostiach ovládacieho panelu Mouse Suite, dvakrát kliknite na ikonu **Mouse** na systémovej lište Windows nachádzajúcej sa v pravom dolnom rohu obrazovky.)

Štandardne sú tlačidlám myši priradené rôzne funkcie, napríklad funkcia primárneho tlačidla myši, kontextová ponuka a rýchle/automatické rolovanie. Tieto funkcie tlačidiel môžete prispôsobiť alebo zmeniť. Ak chcete prispôsobiť funkciu tlačidiel, postupujte takto:

1. Otvorte Mouse Suite Control Panel.
2. Kliknite na záložku **Buttons**.
3. Na obrázku myši kliknite na tlačidlo, ktorému chcete priradiť novú funkciu alebo vyberte tlačidlo zo zoznamu tlačidiel. Vybraté tlačidlo sa zobrazí v zozname tlačidiel a zvýrazní sa na obrázku myši.
4. Vyberte funkciu zo zoznamu funkcií (aspoň jedno tlačidlo myši musí byť priradené ako primárne tlačidlo myši).
5. Ak chcete znovu nastaviť tlačidlá myši na štandardné nastavenie, kliknite na tlačidlo **Use Default**.
6. Ak chcete potvrdiť nastavenie tlačidiel, kliknite na tlačidlo **Apply**.

Ďalšie informácie o prispôbovaní nastavení vám program ponúkne po kliknutí na tlačidlo **Help** nachádzajúce sa v pravom dolnom rohu softvérového rozhrania Mouse Suite.

Lenovo Laser Mouse podporuje nastavenie rozlíšenia myši od 400 DPI do 2000 DPI na poskytnutie rôznych možností pre rozličné aplikácie. Štandardné nastavenie rozlíšenia je 800DPI. Ak chcete rozlíšenie zmeniť, postupujte takto:

1. Otvorte Mouse Suite Control Panel.

2. Kliknite na záložku Resolution.
3. Vyberte si prepínač nastavenia rozlíšenia so želaným rozlíšením.
4. Výber potvrdíte kliknutím na tlačidlo Apply. Ďalšie informácie o nastavení rozlíšenia myši získate kliknutím na tlačidlo Help nachádzajúce sa v pravom dolnom rohu softvérového rozhrania Mouse Suite.

Poznámka: Funkcia nastavenia rozlíšenia myši je dostupná iba keď Lenovo Laser Mouse pracuje v režime USB. V režime PS/2 je rozlíšenie pevne nastavené na 800 DPI.

Riešenie problémov s rozhraním USB

Táto časť obsahuje informácie o riešení problémov s rozhraním USB.

Poznámka: V niektorých prípadoch má počítač konektory USB, ale BIOS ich nepodporuje. Kontaktujte výrobcu počítača, aby ste zistili, ako môžete BIOS aktualizovať.

Myš **Lenovo Laser Mouse** nereaguje.

- Presvedčte sa, či bol počítač pri inštalácii myši zapnutý. Skúste odpojiť a znovu pripojiť myš.
- Uistite sa, že používate operačný systém Microsoft Windows NT[®]. Tento operačný systém nepodporuje pripojenie tohto zariadenia cez USB.
- Ak používate Windows 2000, presvedčte sa, že v BIOS sú aktivované všetky USB prepínače.

Ak chcete skontrolovať, či sú všetky konektory USB aktívne, postupujte takto:

- Počas spúšťania počítača prejdite do programu Setup. Počas spúšťania stlačte kláves F1, F2 alebo Delete. Ak si nie ste istý, ako sa dostanete do programu Setup, pozrite si dokumentáciu dodanú s počítačom alebo kontaktujte výrobcu.
- V programe Setup skontrolujte konektory USB, aby ste zaistili, že budú všetky správne fungovať. Ak si nie ste istý ako používať program Setup, pozrite si dokumentáciu počítača alebo kontaktujte výrobcu.

Opätovná detekcia radiča USB (Universal Serial BUS)

Radič USB (Universal Serial BUS) možno nie je na vašom počítači správne nainštalovaný.

1. Dvakrát kliknite na ikonu **My Computer**.
2. Dvakrát kliknite na položku **Control Panel**.
3. Dvakrát kliknite na položku **System**.
4. Ľavým tlačidlom myši kliknite na záložku **Device Drivers**.
5. Presuňte sa nadol, až kým nenájdete radiče univerzálnej sériovej zbernice. Potom kliknite ľavým tlačidlom myši na znamienko plus (+), čím ho zmeníte na mínus (-).
6. Ľavým tlačidlom myši kliknite na tlačidlo **Remove** v pravom dolnom rohu správcu zariadení. Objaví sa systémové okno s varovaním, že sa pokúšate toto zariadenie odstrániť.
7. Kliknite na tlačidlo **OK**.
8. Kliknite na tlačidlo **Refresh**, čo systém Windows prinúti znovu zisťovať hardvér.

Kliknite na tlačidlo Refresh, čo systém Windows prinúti znovu zisťovať hardvér. Týmto postupom sa zistí USB Host Controller a USB Root Hub. Systém vás pravdepodobne požiada vložiť inštalačné CD Microsoft Windows.

Starostlivosť o myš

Pred čistením myš vždy odpojte. Dbajte na to, aby v pracovnej oblasti myši neboli žiadne nápoje a snažte sa v blízkosti myši nič nevyliat. Údržba myši **Lenovo Laser Mouse** vám zabezpečí jej dlhú životnosť a minimalizuje riziko poškodenia myši a počítača. Toto zariadenie neobsahuje žiadne užívateľom opraviteľné dielce.

Kapitola 2. 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint PS/2 and USB Mouse

Táto príručka obsahuje informácie o inštalácii, používaní a údržbe myši 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint® PS/2 and USB Mouse.

Opis produktu

Zariadenie 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint PS/2 and USB Mouse obsahuje ScrollPoint na ovládanie rolovania a iných funkcií. Myš je vybavená konektormi PS/2 a USB a môže byť zapojená do ľubovoľného aktívneho USB portu.

Táto myš spolupracuje s nasledujúcimi operačnými systémami:

- Microsoft® Windows® 2000 Professional
- Microsoft Windows XP
- Microsoft Windows Vista™
- Operačné systémy, ktoré podporujú pripojenie cez USB
- Porty PS/2 na počítači s operačným systémom Microsoft Windows NT® Workstation.

Balenie produktu obsahuje:

- Jednu myš 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint PS/2 and USB Mouse.
- CD obsahujúce inštalateľný softvér a online užívateľskú príručku
- Adaptér z USB na PS/2

Inštalácia softvéru Mouse Suite

V balení produktu sa nachádza CD s inštalateľným softvérom myši. Pri inštalácii softvéru Mouse Suite postupujte takto:

1. Zapnite počítač a spustíte operačný systém.
2. Vložte CD s ovládačom zariadenia do jednotky. Kliknite na šípku ovládača. Postupujte podľa pokynov na obrazovke. Ak sa inštalateľný program nespustí, prejdite na kroky 3-6. Ak sa inštalateľný program spustí, prejdite na krok 6.
3. Kliknite na tlačidlo **Start**.
4. Kliknite na tlačidlo **Run**.
5. V príkazovom riadku zadajte X:/setup, kde X je označenie jednotky CD-ROM.
6. Kliknite na tlačidlo **OK**.
7. Postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončíte inštaláciu softvéru Mouse Suite.

Poznámka: Po výzve kliknite na tlačidlo **PS/2**, ak budete pripájať myš k štandardnému konektoru myši alebo kliknite na tlačidlo **USB**, ak chcete používať myš s konektorom USB.

Inštalácia myši

Táto časť obsahuje informácie o inštalácii myši v režime PS/2 a v režime USB.

Ak je k počítaču pripojená myš PS/2, musíte pred jej odpojením počítač vypnúť. Pripojte myš a reštartujte počítač. Ak sa zobrazí správa oznamujúca, že myš PS/2 nie je pripojená, ignorujte ju a pokračujte.

Inštalácia myši v režime PS/2

Keď chcete nainštalovať myš pomocou operačného systému Windows NT Workstation, postupujte takto:

1. Vypnite počítač.
2. Odstráňte myš, ktorá je pripojená ku konektoru PS/2.
3. Zasuňte myš s adaptérom PS/2 do konektora myši na počítači.
4. Reštartujte počítač.

Inštalácia myši v režime USB

Keď chcete nainštalovať myš pomocou konektora USB v systéme Microsoft Windows 2000 Professional, postupujte takto:

1. Zasuňte USB konektor myši (obdĺžnikový) do USB konektora na počítači.
2. V okne Add New Hardware Wizard stlačte kláves **Enter**.
3. V okne What do you want Windows to do? vyberte Search for the best driver for your device.
4. Stlačte kláves **Enter**.
5. V okne Windows will search for new drivers stlačte kláves **Enter**. Počítač zobrazí umiestnenie ovládača.
6. Stlačte kláves **Enter**. Otvorí sa okno The Windows has finished installing the software that your new hardware device requires.
7. Stlačte kláves **Enter** a inštalácia sa ukončí.

Ďalšie informácie nájdete v časti "Používanie myši".

Inštalácia USB (Windows XP)

Keď chcete nainštalovať myš v režime USB, na počítači používajúcom Windows XP, postupujte takto:

Poznámka: Nezapájajte myš do USB konektora na počítači ThinkPad alebo inom prenosnom počítači, pokiaľ nevidíte pracovnú plochu Windows XP.

1. Pripojte konektor USB myši k USB konektoru počítača.
2. Otvorí sa okno New Hardware Found. Systém Windows inštaluje softvér pre váš nový hardvér. Windows XP automaticky nainštaluje príslušné ovládače zariadení, ktoré využíva vaša nová myš.

Používanie myši

800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint PS/2 and USB Mouse poskytuje viacero funkcií, ako napríklad zväčšenie a automatické rolovanie, ktoré vám pomôžu pri zvyšovaní produktivity. Použitím záložiek v softvéri Mouse Suite môžete tlačidlám myši priradiť často používané funkcie alebo zástupcov.

Postup spustenia softvéru Mouse Suite:

1. Kliknite na **Start-->Settings-->Control Panel**.
2. Otvorí sa okno ovládacieho panelu. Dvakrát kliknite na ikonu **Mouse**. (Ak ste už povolili ikonu Show Mouse vo voľbe systémovej lišty vo vlastnostiach ovládacieho panelu Mouse Suite, dvakrát kliknite na ikonu **Mouse** na systémovej lište Windows nachádzajúcej sa v pravom dolnom rohu obrazovky.)
Štandardne sú tlačidlám myši priradené rôzne funkcie, napríklad funkcia primárneho tlačidla myši, kontextová ponuka a rýchle/automatické rolovanie. Tieto funkcie tlačidiel môžete prispôsobiť alebo zmeniť. Ak chcete prispôsobiť funkciu tlačidiel, postupujte takto:
 1. Otvorte Mouse Suite Control Panel.
 2. Kliknite na záložku **Buttons**.
 3. Na obrázku myši kliknite na tlačidlo, ktorému chcete priradiť novú funkciu alebo vyberte tlačidlo zo zoznamu tlačidiel. Vybraté tlačidlo sa zobrazí v zozname tlačidiel a zvýrazní sa na obrázku myši.
 4. Vyberte funkciu zo zoznamu funkcií (aspoň jedno tlačidlo myši musí byť priradené ako primárne tlačidlo myši).
 5. Ak chcete znovu nastaviť tlačidlá myši na štandardné nastavenie, kliknite na tlačidlo **Use Default**.
 6. Ak chcete potvrdiť nastavenie tlačidiel, kliknite na tlačidlo **Apply**.

Ďalšie informácie o prispôbovaní nastavení vám program ponúkne po kliknutí na tlačidlo **Help** nachádzajúce sa v pravom dolnom rohu softvérového rozhrania Mouse Suite.

Riešenie problémov s rozhraním USB

Táto časť obsahuje informácie o riešení problémov s rozhraním USB.

Poznámka: V niektorých prípadoch má počítač konektory USB, ale BIOS ich nepodporuje. Kontaktujte výrobcu počítača, aby ste zistili, ako môžete BIOS aktualizovať.

Myš **800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint PS/2 and USB Mouse** nereaguje.

- Presvedčte sa, či bol počítač pri inštalácii myši zapnutý. Skúste odpojiť a znovu pripojiť myš.
- Presvedčte sa, že nepoužívate Microsoft Windows NT. Tento operačný systém nepodporuje pripojenie tohto zariadenia cez USB.
- Ak používate Windows 2000, presvedčte sa, že v BIOS sú aktivované všetky USB prepínače.

Ak chcete skontrolovať, či sú všetky konektory USB aktívne, postupujte takto:

- Počas spúšťania prejdite do programu Setup. Počas spúšťania stlačte kláves F1, F2 alebo Delete. Ak si nie ste istý, ako sa dostanete do programu Setup, pozrite si dokumentáciu dodanú s počítačom alebo kontaktujte výrobcu.
- V programe Setup skontrolujte konektory USB, aby ste zaistili, že budú všetky správne fungovať.

Ak si nie ste istý ako používať program Setup, pozrite si dokumentáciu počítača alebo kontaktujte výrobcu.

Opätovná detekcia radiča USB (Universal Serial BUS)

Radič USB (Universal Serial BUS) možno nie je vo vašom počítači správne nainštalovaný.

1. Dvakrát kliknite na ikonu **My Computer**.
2. Dvakrát kliknite na položku **Control Panel**.
3. Dvakrát kliknite na položku **System**.
4. Ľavým tlačidlom myši kliknite na záložku **Device Drivers**.
5. Presuňte sa nadol, až kým nenájdete radiče univerzálnej sériovej zbernice. Potom kliknite ľavým tlačidlom myši na znamienko plus (+), čím ho zmeníte na mínus (-).
6. Ľavým tlačidlom myši kliknite na tlačidlo **Remove** v pravom dolnom rohu správcu zariadení. Systém vás upozorní, že práve odstraňujete toto zariadenie zo systému.
7. Kliknite na tlačidlo **OK**.
8. Kliknite na tlačidlo **Refresh**, čo systém Windows prinúti znovu zisťovať hardvér.

Týmto postupom sa zistí USB Host Controller a USB Root Hub. Systém vás pravdepodobne požiada vložiť inštalačné CD Microsoft Windows.

Starostlivosť o myš

Pred čistením myš vždy odpojte. Dbajte na to, aby v pracovnej oblasti myši neboli žiadne nápoje a snažte sa v blízkosti myši nič nevyliat. Údržba myši **800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint PS/2 and USB Mouse** vám zabezpečí jej dlhú životnosť a minimalizuje riziko poškodenia myši a počítača. Toto zariadenie neobsahuje žiadne užívateľom opraviteľné dielce.

Kapitola 3. 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint Pro Mouse PS/2 and USB

Táto príručka obsahuje informácie o inštalácii, používaní a údržbe myši 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint® Pro Mouse PS/2 and USB.

Opis produktu

Súčasťou myši 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint Pro Mouse PS/2 and USB je ScrollPoint na ovládanie rolovania a iných funkcií. Táto myš je vybavená konektormi PS/2 a USB a môže byť zapojená do ľubovoľného aktívneho USB portu.

Táto myš spolupracuje s nasledujúcimi operačnými systémami:

- Microsoft® Windows® 2000 Professional
- Microsoft Windows XP
- Microsoft Windows Vista™
- Operačné systémy, ktoré podporujú pripojenie cez USB
- Porty PS/2 na počítači s operačným systémom Microsoft Windows NT® Workstation.

Balenie produktu obsahuje:

- Myš 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint Pro Mouse PS/2 s USB konektorom
- CD-ROM obsahujúci inštalračný softvér pre myš 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint Pro Mouse PS/2 and USB a online uživateľskú príručku
- Adaptér z USB na PS/2

Inštalácia softvéru Mouse Suite

V balení produktu sa nachádza CD s inštalračným softvérom myši. Pri inštalácii softvéru Mouse Suite postupujte takto:

1. Zapnite počítač a spustite systém Windows.
2. Vložte CD s ovládačom zariadenia do jednotky. Kliknite na **šípku ovládača**. Postupujte podľa pokynov na obrazovke. Ak sa inštalračný program nespustí, prejdite na kroky 3-6. Ak sa inštalračný program spustí, prejdite na krok 6.
3. Kliknite na tlačidlo **Start**.
4. Kliknite na položku **Run**.
5. V príkazovom riadku zadajte X:/setup, kde X je označenie jednotky CD-ROM. Ak je napríklad písmeno označenia vašej jednotky CD-ROM (E:), zadajte E:\Setup.
6. Kliknite na tlačidlo **OK**.
7. Postupujte podľa inštrukcií na obrazovke na dokončenie inštalácie softvéru Mouse Suite.

Poznámka: Po výzve na výber rozhrania vyberte PS/2, ak budete pripájať myš k štandardnému konektoru myši alebo vyberte USB, ak chcete používať myš s konektorom USB.

Inštalácia softvéru Mouse Suite je dokončená. Pokračujte časťou Inštalácia myši.

Inštalácia myši

Táto časť obsahuje informácie o inštalácii myši v režime PS/2 a USB.

Inštalácia myši v režime PS/2

1. Vypnite počítač.
2. Odstráňte myš, ktorá je pripojená ku konektoru PS/2.

3. Zasuňte myš s adaptérom PS/2 do konektora myši na počítači.
4. Reštartujte počítač.

Inštalácia myši v režime USB

Ak teraz používate myš PS/2, musíte pred jej odstránením vypnúť počítač. Teraz môžete pripojiť novú myš a reštartovať počítač. Ak sa zobrazí správa oznamujúca, že myš PS/2 nie je pripojená, ignorujte ju a pokračujte.

Inštalácia myši v režime USB pomocou Windows 2000:

1. Pripojte USB konektor myši do počítača. Objaví sa okno Found New Hardware, a potom okno Add New Hardware Wizard.
2. Stlačte kláves **Enter**. "What do you want Windows to do".
3. Vyberte Search for the best driver for your device.
4. Stlačte kláves **Enter**. Otvorí sa okno Windows will search for new drivers.
5. Stlačte kláves **Enter**. Počítač zobrazí umiestnenie ovládača.
6. Stlačte kláves **Enter**. Otvorí sa okno The Windows has finished installing the software that your new hardware device requires.
7. Stlačte kláves **Enter** a inštalácia sa ukončí.

Inštalácia USB (Windows XP)

Keď chcete nainštalovať myš v režime USB, na počítači používajúcom Windows XP, postupujte takto:

Poznámka: Nezapájajte myš do USB konektora na počítači ThinkPad pokiaľ nevidíte pracovnú plochu Windows XP.

1. Zastrčte konektor myši do USB konektora počítača.
2. Otvorí sa okno New Hardware Found. Systém Windows inštaluje softvér pre váš nový hardvér. Windows XP automaticky nainštaluje príslušné ovládače zariadení, ktoré využíva vaša nová myš.

Používanie myši

Myš 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint Pro Mouse PS/2 and USB má viaceré funkcie a vlastnosti, napríklad zväčšovanie a automatické rolovanie, ktoré pomáhajú zvýšiť vašu produktivitu. Použitím záložiek v softvéri Mouse Suite môžete tlačidlám myši priradiť často používané funkcie alebo zástupcov.

Na spustenie softvéru Mouse Suite postupujte takto:

1. Kliknite na **Start-->Settings-->Control Panel**.
2. Otvorí sa okno ovládacieho panelu. Dvakrát kliknite na ikonu **Mouse**. (Ak ste už povolili ikonu Show Mouse vo voľbe systémovej lišty vo vlastnostiach ovládacieho panelu Mouse Suite, dvakrát kliknite na ikonu **Mouse** na systémovej lište Windows nachádzajúcej sa v pravom dolnom rohu obrazovky.)

Štandardne sú tlačidlám myši priradené rôzne funkcie, napríklad funkcia primárneho tlačidla myši, kontextová ponuka a rýchle/automatické rolovanie. Tieto funkcie tlačidiel môžete prispôsobiť alebo zmeniť. Pri prispôbovaní funkcií jednotlivých tlačidiel postupujte takto:

1. Otvorte Mouse Suite Control Panel.
2. Kliknite na záložku **Buttons**.
3. Na obrázku myši kliknite na tlačidlo, ktorému chcete priradiť novú funkciu alebo vyberte tlačidlo zo zoznamu tlačidiel. Vybraté tlačidlo sa zobrazí v zozname tlačidiel a zvýrazní sa na obrázku myši.
4. Vyberte funkciu zo zoznamu funkcií (aspoň jedno tlačidlo myši musí byť priradené ako primárne tlačidlo myši).
5. Ak chcete znovu nastaviť tlačidlá myši na štandardné nastavenie, kliknite na tlačidlo **Use Default**.
6. Ak chcete potvrdiť nastavenie tlačidiel, kliknite na tlačidlo **Apply**.

Ďalšie informácie o prispôbovaní nastavení vám program ponúkne po kliknutí na tlačidlo **Help** nachádzajúce sa v pravom dolnom rohu softvérového rozhrania Mouse Suite.

Riešenie problémov s pripojiteľnosťou USB

Táto časť obsahuje informácie o riešení problémov s rozhraním USB.

Poznámka: V niektorých prípadoch môže mať počítač fyzické USB porty, ktoré BIOS nepodporuje. V tomto prípade musíte kontaktovať výrobcu počítača za účelom aktualizácie BIOSu.

Myš 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint Pro Mouse PS/2 and USB nereaguje.

- Skontrolujte, či je počítač zapnutý. Možno ste myš 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint Pro Mouse PS/2 and USB pripojili, kým bol počítač vypnutý. Skúste myš odpojiť, a potom znova zapojiť.
- Presvedčte sa, že nepoužívate Windows NT, pretože tieto operačné systémy nepodporujú USB.
- Ak používate Windows 2000, presvedčte sa, že v BIOS sú aktivované všetky USB prepínače. Na aktivovanie portu USB musíte spustiť program Setup vášho počítača stlačením jedného z nasledujúcich klávesov počas spúšťania počítača: F1, F2 alebo Delete. Ak si nie ste istý ako spustiť program Setup vášho počítača, pozrite si dokumentáciu počítača alebo kontaktujte výrobcu.

Opätovná detekcia radiča USB (Universal Serial BUS)

Radič USB (Universal Serial BUS) možno nie je vo vašom počítači správne nainštalovaný.

1. Dvakrát kliknite na ikonu **My Computer**.
2. Dvakrát kliknite na položku **Control Panel**.
3. Dvakrát kliknite na položku **System**.
4. Ľavým tlačidlom myši kliknite na záložku **Device Drivers**.
5. Presuňte sa nadol, až kým nenájdete radiče univerzálnej sériovej zbernice. Potom kliknite ľavým tlačidlom myši na znamienko plus (+), čím ho zmeníte na mínus (-).
6. Ľavým tlačidlom myši kliknite na tlačidlo **Remove** v pravom dolnom rohu správcu zariadení. Systém vás upozorní, že práve odstraňujete toto zariadenie zo systému.
7. Kliknite na tlačidlo **OK**.
8. Kliknite na tlačidlo **Refresh**, čo systém Windows prinúti znovu zisťovať hardvér.

Týmto postupom sa zistí USB Host Controller a USB Root Hub. Systém vás pravdepodobne požiada vložiť inštalačné CD Microsoft Windows.

Starostlivosť o myš

Pred čistením myš vždy odpojte. Dbajte na to, aby v pracovnej oblasti myši neboli žiadne nápoje a snažte sa v blízkosti myši nič nevyliat. Údržba myši **800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint Pro Mouse PS/2 and USB** vám zabezpečí jej dlhú životnosť a minimalizuje riziko poškodenia myši a počítača. Toto zariadenie neobsahuje žiadne zákazníkovo opraviteľné dielce.

Kapitola 4. Optical 3-Button Travel Wheel Mouse with 800 DPI for PS/2 and USB

Táto príručka obsahuje informácie o inštalácii, používaní a údržbe myši Optical 3-Button Travel Wheel Mouse with 800 DPI for PS/2 and USB.

Opis produktu

Optical 3-Button Travel Wheel Mouse with 800 DPI for PS/2 and USB obsahuje ovládač ScrollWheel na ovládanie rolovania a iných funkcií. Táto myš je vybavená konektormi PS/2 a USB a môže byť zapojená do ľubovoľného aktívneho USB portu.

Táto myš spolupracuje s nasledujúcimi operačnými systémami:

- Microsoft® Windows® 2000 Professional
- Microsoft Windows XP
- Microsoft Windows Vista™
- Operačné systémy, ktoré podporujú pripojenie cez USB
- Porty PS/2 na počítači s operačným systémom Microsoft Windows NT® Workstation.

Balenie produktu obsahuje:

- Jednu myš Optical 3-Button Travel Wheel Mouse with 800 DPI for PS/2 and USB
- CD obsahujúce inštalčný softvér a online užívateľskú príručku
- Adaptér z USB na PS/2

Inštalácia softvéru Mouse Suite

V balíku je CD-ROM s inštalčným softvérom pre myš. Pri inštalácii softvéru Mouse Suite postupujte takto:

1. Zapnite počítač a spustíte operačný systém.
2. Vložte CD s ovládačom zariadenia do jednotky. Kliknite na šípku ovládača. Postupujte podľa pokynov na obrazovke. Ak sa nastavovací program neotvorí, prejdite na kroky 3-6. Ak sa inštalčný program spustí, prejdite na krok 6.
3. Kliknite na tlačidlo **Start**.
4. Kliknite na položku **Run**.
5. V príkazovom riadku zadajte X:/setup, kde X je označenie jednotky CD-ROM.
6. Kliknite na tlačidlo **OK**.
7. Postupujte podľa inštrukcií na obrazovke na dokončenie inštalácie softvéru Mouse Suite.

Poznámka: Keď ste vyzvaný, kliknite na **PS/2**, ak budete myš pripájať k štandardnému konektoru myši alebo kliknite na **USB**, ak ju budete používať s konektorom **USB**.

Inštalácia softvéru Mouse Suite je dokončená. Pozrite si časť "Inštalácia myši".

Inštalácia myši

Táto časť obsahuje informácie o inštalácii myši v režime PS/2 a v režime USB.

Ak je k počítaču pripojená myš PS/2, musíte pred jej odpojením počítač vypnúť. Pripojte myš a reštartujte počítač. Keď sa zobrazí správa, ktorá oznamuje, že myš PS/2 nie je pripojená, ignorujte ju.

Inštalácia myši v režime PS/2

Keď chcete nainštalovať myš pomocou operačného systému Windows NT, postupujte takto:

1. Vypnite počítač.
2. Odstráňte myš, ktorá je pripojená ku konektoru PS/2.
3. Zasuňte myš s adaptérom PS/2 do konektora myši na počítači.
4. Reštartujte počítač.

Inštalácia myši v režime USB

Keď chcete nainštalovať myš pomocou konektora USB v systéme Windows 2000, postupujte takto:

1. Zasuňte USB konektor myši (obdĺžnikový) do USB konektora na počítači.
2. V okne Add New Hardware Wizard stlačte kláves **Enter**.
3. V okne What do you want Windows to do? vyberte Search for the best driver for your device.
4. Stlačte kláves **Enter**.
5. V okne Windows will search for new drivers stlačte kláves **Enter**.
6. Stlačte kláves **Enter**. Otvorí sa okno The Windows has finished installing the software that your new hardware device requires.
7. Stlačte kláves **Enter** a inštalácia sa ukončí.

Ďalšie informácie nájdete v časti "Používanie myši".

Inštalácia USB (Windows XP)

Keď chcete nainštalovať myš v režime USB, na počítači používajúcom Windows XP, postupujte takto:

Poznámka: Nezapájajte myš do USB konektora na počítači ThinkPad alebo inom prenosnom počítači, pokiaľ neuvidíte pracovnú plochu Windows XP.

1. Pripojte konektor USB myši k USB konektoru počítača.
2. Otvorí sa okno New Hardware Found so správou "Windows is installing the software for your new hardware". Windows XP automaticky nainštaluje príslušné ovládače zariadení, ktoré využíva vaša nová myš.

Používanie myši

Myš Optical 3-Button Travel Wheel Mouse with 800 DPI for PS/2 and USB poskytuje viacero funkcií, ako napríklad zväčšenie a automatické rolovanie, ktoré vám pomôžu pri zvyšovaní vašej produktivity. Použitím záložiek v softvéri Mouse Suite môžete tlačidlám myši priradiť často používané funkcie alebo zástupcov.

Postup spustenia softvéru Mouse Suite:

1. Kliknite na **Start- ->Settings- ->Control Panel**
2. Otvorí sa okno ovládacieho panelu. Dvakrát kliknite na ikonu **Mouse** . (Ak ste už povolili ikonu Show Mouse vo voľbe systémovej lišty vo vlastnostiach ovládacieho panelu Mouse Suite, dvakrát kliknite na ikonu **Mouse** na systémovej lište Windows nachádzajúcej sa v pravom dolnom rohu obrazovky.)
Štandardne sú tlačidlám myši priradené rôzne funkcie, napríklad funkcia primárneho tlačidla myši, kontextová ponuka a rýchle/automatické rolovanie. Tieto funkcie tlačidiel môžete prispôsobiť alebo zmeniť. Ak chcete prispôsobiť funkciu tlačidiel, postupujte takto:
 1. Otvorte Mouse Suite Control Panel.
 2. Kliknite na záložku **Buttons**.
 3. Na obrázku myši kliknite na tlačidlo, ktorému chcete priradiť novú funkciu alebo vyberte tlačidlo zo zoznamu tlačidiel. Vybraté tlačidlo sa zobrazí v zozname tlačidiel a zvýrazní sa na obrázku myši.
 4. Vyberte funkciu zo zoznamu funkcií (minimálne jedno tlačidlo myši musí byť navrhnuté ako primárne tlačidlo myši.)
 5. Ak chcete znovu nastaviť tlačidlá myši na štandardné nastavenie, kliknite na tlačidlo **Use Default**.
 6. Ak chcete potvrdiť nastavenie tlačidiel, kliknite na tlačidlo **Apply**.

Ďalšie informácie o prispôbení nastavení získate kliknutím na tlačidlo **Help** nachádzajúce sa v pravom dolnom rohu softvérového rozhrania Mouse Suite.

Riešenie problémov s rozhraním USB

Táto časť obsahuje informácie o riešení problémov s pripojiteľnosťou USB.

Poznámka: V niektorých prípadoch má počítač konektory USB, ale BIOS ich nepodporuje. Kontaktujte výrobcu počítača, aby ste zistili, ako môžete BIOS aktualizovať.

Myš **Optical 3-Button Travel Wheel Mouse with 800 DPI for PS/2 and USB** nereaguje.

- Presvedčte sa, či je počítač pri spustení inštalácie zapnutý. Skúste odpojiť a znovu pripojiť myš.
- Presvedčte sa, že nepoužívate Windows NT. Tento operačný systém nepodporuje pripojenie tohto zariadenia cez USB.
- Ak používate Windows 2000, presvedčte sa, že v BIOS sú aktivované všetky USB prepínače.

Ak chcete skontrolovať, či sú všetky konektory USB aktívne, postupujte takto:

- Počas spúšťania prejdite do programu Setup. Počas spúšťania stlačte kláves F1, F2 alebo Delete. Ak nie ste si istý, ako sa dostanete do programu Setup, pozrite si dokumentáciu dodanú s počítačom alebo sa spojte s výrobcom.
- V programe Setup skontrolujte konektory USB, aby ste zaistili, že budú všetky správne fungovať.

Ak si nie ste istý ako používať program Setup, pozrite si dokumentáciu počítača alebo kontaktujte výrobcu.

Opätovná detekcia radiča USB (Universal Serial BUS)

Radič USB (Universal Serial BUS) možno nie je vo vašom počítači správne nainštalovaný.

1. Dvakrát kliknite na ikonu **My Computer**.
2. Dvakrát kliknite na položku **Control Panel**.
3. Dvakrát kliknite na položku **System**.
4. Ľavým tlačidlom myši kliknite na záložku **Device Drivers**.
5. Presuňte sa nadol, až kým nenájdete radiče univerzálnej sériovej zbernice. Potom kliknite ľavým tlačidlom myši na znamienko plus (+), čím ho zmeníte na mínus (-).
6. Kliknite ľavým tlačidlom myši na tlačidlo Remove nachádzajúce sa v pravom dolnom rohu správcu zariadení. Objaví sa systémové okno s varovaním, že sa pokúšate toto zariadenie odstrániť.
7. Kliknite na tlačidlo **OK**.
8. Kliknite na tlačidlo **Refresh**, aby bol systém Windows prinútený presmerovať hardvér.

Týmto postupom sa zistí aj hostiteľský radič USB aj hlavný rozbočovač USB. Systém vás pravdepodobne požiada vložiť inštaláčny CD Microsoft Windows.

Starostlivosť o myš

Pred čistením myš vždy odpojte. Dbajte na to, aby v pracovnej oblasti myši neboli žiadne nápoje a snažte sa v blízkosti myši nič nevyliat. Údržba myši **Optical 3-Button Travel Wheel Mouse with 800 DPI for PS/2 and USB** vám zabezpečí jej dlhú životnosť a minimalizuje riziko poškodenia myši a počítača. Toto zariadenie neobsahuje žiadne užívateľom opraviteľné dielce.

Kapitola 5. USB Optical Wheel Mouse

Táto časť obsahuje informácie o inštalácii, používaní a údržbe myši USB Optical Wheel Mouse.

Úvod

Myš USB Optical Wheel Mouse obsahuje koliesko na ovládanie rolovania a iných funkcií. Možno ju pripojiť k ľubovoľnému aktívnemu portu USB.

Táto myš spolupracuje s nasledujúcimi operačnými systémami:

- Microsoft® Windows® 2000 Professional
- Microsoft Windows XP
- Microsoft Windows Vista™
- Operačné systémy, ktoré podporujú pripojenie cez USB
- Porty PS/2 na počítači s operačným systémom Microsoft Windows NT® Workstation.

Inštalácia softvéru Mouse Suite

V balení produktu sa nachádza CD s inštalačným softvérom myši. Pri inštalácii softvéru Mouse Suite postupujte takto:

Poznámka: Pred inštalovaním tohto ovládača odinštalujte všetky predošlé ovládače myši.

1. Zapnite počítač a spustíte operačný systém.
2. Vložte CD s ovládačom zariadenia do jednotky. Kliknite na šípku **ovládača**. Postupujte podľa pokynov na obrazovke. Ak sa nespustí nastavovací program, pokračujte krokom 3. Ak sa spustí nastavovací program, choďte na krok 6.
3. Kliknite na **Start**.
4. Kliknite na položku **Run**.
5. V príkazovom riadku zadajte X:/setup, kde X je označenie jednotky CD-ROM.
6. Kliknite na tlačidlo **OK**.
7. Postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončíte inštaláciu softvéru Mouse Suite.

Poznámka: Po vyzvaní kliknite na **USB** pretože táto myš používa pripojenie cez USB.

Inštalácia softvéru Mouse Suite je dokončená. Pozrite si časť "Inštalácia myši".

Inštalácia myši

Táto časť obsahuje informácie o inštalovaní myši v režime USB.

Ak je k vášmu počítaču pripojená myš PS/2®, musíte ho pred jej odstránením najskôr vypnúť. Pripojte myš a reštartujte počítač. Ak sa zobrazí správa oznamujúca, že myš PS/2 nie je pripojená, ignorujte ju a pokračujte.

Inštalácia myši v režime USB

Keď chcete nainštalovať myš pomocou konektora USB v systéme Windows 2000, postupujte takto:

1. Zasuňte USB konektor myši (obdĺžnikovitý) do USB konektora na počítači.
2. V okne Add New Hardware Wizard stlačte kláves **Enter**.
3. V okne What do you want Windows to do? vyberte **Search** for the best driver for your device.
4. Stlačte kláves **Enter**.
5. V okne Windows will search for new drivers stlačte kláves **Enter**. Počítač zobrazí umiestnenie ovládača.

6. Stlačte kláves **Enter**. Otvorí sa okno The Windows has finished installing the software that your new hardware device requires.
7. Stlačte kláves **Enter** a inštalácia sa ukončí.
Ďalšie informácie nájdete v časti "Používanie myši".

Inštalácia USB (Windows XP)

Keď chcete nainštalovať myš v režime USB, na počítači používajúcom Windows XP, postupujte takto:

Poznámka: Nezapájajte myš do USB konektora na počítači ThinkPad® alebo inom prenosnom počítači, pokiaľ neuvidíte pracovnú plochu Windows XP.

1. Pripojte konektor USB myši k USB konektoru počítača.
2. Otvorí sa okno New Hardware Found. Systém Windows inštaluje softvér pre váš nový hardvér. Windows XP automaticky nainštaluje príslušné ovládače zariadení, ktoré využíva vaša nová myš.

Používanie myši

Myš USB Optical Wheel Mouse poskytuje viacero funkcií, ako napríklad zväčšenie a automatické rolovanie, ktoré vám pomôžu pri zvyšovaní vašej produktivity. Použitím záložiek v softvéri Mouse Suite môžete tlačidlám myši priradiť často používané funkcie alebo zástupcov.

Postup spustenia softvéru Mouse Suite:

1. Kliknite na **Start-->Settings-->Control Panel**.
2. Otvorí sa okno ovládacieho panelu. Dvakrát kliknite na ikonu **Mouse**. (Ak ste už povolili ikonu Show Mouse vo voľbe systémovej lišty vo vlastnostiach ovládacieho panelu Mouse Suite, dvakrát kliknite na ikonu **Mouse** na systémovej lište Windows nachádzajúcej sa v pravom dolnom rohu obrazovky.)

Štandardne sú tlačidlám myši priradené rôzne funkcie, napríklad funkcia primárneho tlačidla myši, kontextová ponuka a rýchle/automatické rolovanie. Tieto funkcie tlačidiel môžete prispôsobiť alebo zmeniť. Ak chcete prispôsobiť funkciu tlačidiel, postupujte takto:

1. Otvorte Mouse Suite Control Panel.
2. Kliknite na záložku **Buttons**.
3. Na obrázku myši kliknite na tlačidlo, ktorému chcete priradiť novú funkciu alebo vyberte tlačidlo zo zoznamu tlačidiel. Vybraté tlačidlo sa zobrazí v zozname tlačidiel a zvýrazní sa na obrázku myši.
4. Vyberte funkciu zo zoznamu funkcií (aspoň jedno tlačidlo myši musí byť priradené ako primárne tlačidlo myši).
5. Ak chcete znovu nastaviť tlačidlá myši na štandardné nastavenie, kliknite na tlačidlo **Use Default**.
6. Ak chcete potvrdiť nastavenie tlačidiel, kliknite na tlačidlo **Apply**.
Ďalšie informácie o prispôbovaní nastavení vám program ponúkne po kliknutí na tlačidlo **Help** nachádzajúce sa v pravom dolnom rohu softvérového rozhrania Mouse Suite.

Riešenie problémov s rozhraním USB

Táto časť obsahuje informácie o riešení problémov s rozhraním USB.

Poznámka: V niektorých prípadoch má počítač konektory USB, ale BIOS ich nepodporuje. Kontaktujte výrobcu počítača, aby ste zistili, ako môžete BIOS aktualizovať.

Myš **USB Optical Wheel Mouse** nereaguje.

- Presvedčte sa, či bol počítač pri inštalácii myši zapnutý. Skúste odpojiť a znovu pripojiť myš.
- Presvedčte sa, že nepoužívate Windows NT. Tento operačný systém nepodporuje pripojenie tohto zariadenia cez USB.
- Ak používate Windows 2000, presvedčte sa, že v BIOS sú aktivované všetky USB prepínače.

Ak chcete skontrolovať, či sú všetky konektory USB aktívne, postupujte takto:

- Počas spúšťania prejdite do programu Setup. Počas spúšťania stlačte kláves F1, F2 alebo Delete. Ak si nie ste istý, ako sa dostanete do programu Setup, pozrite si dokumentáciu dodanú s počítačom alebo kontaktujte výrobcu.
- V programe Setup skontrolujte konektory USB, aby ste zaistili, že budú všetky správne fungovať.

Ak si nie ste istý ako používať program Setup, pozrite si dokumentáciu počítača alebo kontaktujte výrobcu.

Opätovná detekcia radiča USB (Universal Serial BUS)

Radič USB (Universal Serial BUS) možno nie je na vašom počítači správne nainštalovaný.

1. Dvakrát kliknite na ikonu **My Computer**.
2. Dvakrát kliknite na položku **Control Panel**.
3. Dvakrát kliknite na položku **System**.
4. Ľavým tlačidlom myši kliknite na záložku **Device Drivers**.
5. Presuňte sa nadol, až kým nenájdete radiče univerzálnej sériovej zbernice. Potom kliknite ľavým tlačidlom myši na znamienko plus (+), čím ho zmeníte na mínus (-).
6. Ľavým tlačidlom myši kliknite na tlačidlo **Remove** v pravom dolnom rohu správcu zariadení. Systém vás upozorní, že práve odstraňujete toto zariadenie zo systému.
7. Kliknite na tlačidlo **OK**.
8. Kliknite na tlačidlo **Refresh**, čo systém Windows prinúti znovu zisťovať hardvér.

Týmto postupom sa zistí USB Host Controller a USB Root Hub. Systém vás pravdepodobne požiada vložiť inštalačné CD Microsoft Windows.

Starostlivosť o myš

Pred čistením myš vždy odpojte. Dbajte na to, aby v pracovnej oblasti myši neboli žiadne nápoje a snažte sa v blízkosti myši nič nevyliat. Údržba myši **USB Optical Wheel Mouse** vám zabezpečí jej dlhú životnosť a minimalizuje riziko poškodenia myši a počítača. Toto zariadenie neobsahuje žiadne zákazníkovo opraviteľné dielce.

Príloha A. Servis a podpora

Nasledujúce informácie opisujú technickú podporu dostupnú pre váš produkt počas jeho záručnej lehoty alebo životnosti. Úplné vysvetlenie záručných podmienok spoločnosti Lenovo nájdete vo Vyhlásení o obmedzenej záruke spoločnosti Lenovo.

Registrácia produktu

Zaregistrujte si svoj produkt za účelom získania servisu, aktualizácií podpory a príslušenstva vášho počítača za zvýhodnené ceny.

Otvorte si webovú stránku <http://www.lenovo.com/register>

Online technická podpora

Online technická podpora je dostupná počas životnosti vášho produktu cez webovú stránku <http://www.lenovo.com/support>.

Počas záručnej lehoty máte nárok aj na náhradu alebo výmenu poškodených komponentov. Okrem toho, ak je váš produkt nainštalovaný na počítači Lenovo, môžete mať nárok na servis priamo u zákazníka. Zástupca technickej podpory vám pomôže určiť najlepšiu alternatívu.

Telefonická technická podpora

Podpora pri inštalácii a konfigurácii prostredníctvom Centra podpory zákazníkov bude k dispozícii ešte 90 dní po stiahnutí produktu z trhu. Po uplynutí 90 dní bude podpora podľa uváženia spoločnosti Lenovo zrušená alebo spoplatnená. Dodatočná podpora je k dispozícii za poplatok.

Skôr, ako budete kontaktovať predstaviteľa technickej podpory spoločnosti Lenovo, pripravte si nasledujúce informácie: názov a číslo produktu, doklad o kúpe, výrobcu počítača, model, sériové číslo a manuál, presné znenie chybovej správy, popis problému a informácie o hardvérovej a softvérovej konfigurácii vášho systému.

Zástupca technickej podpory môže chcieť s vami počas hovoru preskúmať problém.

Zoznam telefónnych čísel servisu a podpory nájdete na webovej stránke <http://www.lenovo.com/support/phone>.

Príloha B. Vyhlásenie spoločnosti Lenovo o obmedzenej záruke

L505-0010-00 09/2006

Obmedzená záruka Lenovo sa vzťahuje iba na hardvérové produkty Lenovo zakúpené na osobné použitie a nie na ďalší predaj. Táto záruka sa v iných dokumentoch spoločnosti Lenovo nazýva aj "Vyhlásenie o obmedzenej záruke" (VOOZ).

Na čo sa táto záruka vzťahuje

Spoločnosť Lenovo zaručuje, že každý hardvérový produkt je bez chýb v materiáli a spracovaní, pri normálnom používaní, počas trvania záručnej lehoty. Ak spoločnosť Lenovo neinformuje písomnou formou inak, záručná lehota počítača sa začína pôvodným dátumom kúpy, ktorý je uvedený na faktúre. Záručná lehota a typ záručného servisu, ktoré sa týkajú vášho produktu, sú určené v časti "**Záručné informácie.**"

TÁTO ZÁRUKA JE VAŠA VÝLUČNÁ ZÁRUKA A NAHRÁDZA VŠETKY ĎALŠIE ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY, VYJADRENÉ ALEBO MLČKY PREDPOKLADANÉ, VRÁTANE, ALE NEOBMEDZUJÚC SA NA MLČKY PREDPOKLADANÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI A VHODNOSTI NA URČITÝ ÚČEL. NIEKTORÉ ŠTÁTY ALEBO JURISDIKCIE NEUMOŽŇUJÚ VYLÚČENIE VYJADRENÝCH ALEBO MLČKY PREDPOKLADANÝCH ZÁRUK, TAK SA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ VYLÚČENIE NEMUSÍ TÝKAŤ. V TAKOM PRÍPADE SÚ DANÉ ZÁRUKY POUŽITÉ IBA V ZÁKONOM VYŽADOVANOM ROZSAHU A SÚ OBMEDZENÉ NA DOBU TRVANIA ZÁRUČNEJ LEHOTY. PO UPLYNUTÍ TEJTO DOBY SA NEAPLIKUJE ŽIADNA ZÁRUKA. NIEKTORÉ ŠTÁTY ALEBO JURISDIKCIE NEPOVOĽUJÚ OBMEDZIŤ DĹŽKU TRVANIA PREDPOKLADANÝCH ZÁRUK, TAKŽE UVEDENÉ OBMEDZENIE SA VÁS NEMUSÍ TÝKAŤ.

Ako žiadať o záručný servis

Ak počítač nefunguje tak, ako by podľa záruky mal, zákazník môže kvôli záručnému servisu kontaktovať spoločnosť Lenovo alebo schváleného poskytovateľa servisu. Každý z týchto poskytovateľov sa bude nazývať "Poskytovateľ servisu." Zoznam poskytovateľov servisu a ich telefónne čísla sú k dispozícii na webovej stránke www.lenovo.com/support/phone.

Záručný servis nemusí byť k dispozícii vo všetkých lokalitách a v jednotlivých lokalitách sa môže líšiť. Zásah mimo oblasti pôsobenia poskytovateľa servisu môže byť spoplatnený. Informácie o vašej oblasti vám poskytne lokálny poskytovateľ servisu.

Čo urobí poskytovateľ servisu na odstránenie problému

Pri volaní poskytovateľa servisu je potrebné dodržiavať príslušný postup na zistenie a vyriešenie problému.

Poskytovateľ servisu sa pokúsi váš problém diagnostikovať a vyriešiť cez telefón alebo pomocou vzdialenej podpory. Poskytovateľ servisu vás môže požiadať, aby ste si stiahli a nainštalovali určené softvérové aktualizácie.

Niektoré problémy je možné vyriešiť výmenou dielca, ktorý si nainštalujete samostatne (ako je napríklad klávesnica, myš, reproduktor, pamäť, pevný disk alebo replikátor portov). Tieto dielce sa nazývajú dielce "CRU" alebo "Jednotky vymeniteľné zákazníkom". Ak je toto váš prípad, poskytovateľ servisu vám doručí dielce CRU, ktoré si samostatne nainštalujete.

Ak váš problém nie je možné vyriešiť telefonicky alebo vzdialene, použitím aktualizácií softvéru a aplikácie, ani dielcom CRU, potom s vami poskytovateľ servisu dohodne servis na základe typu záručného servisu vášho produktu, ktorý zistíte v časti "**Záručné informácie.**"

Ak poskytovateľ servisu zistí, že oprava vášho produktu nie je možná, poskytne vám jeho výmenu za produkt, ktorý je minimálne funkčným ekvivalentom vášho produktu.

Ak poskytovateľ servisu zistí, že oprava ani výmena vášho produktu nie je možná, po vrátení produktu na miesto nákupu alebo do spoločnosti Lenovo máte nárok na vrátenie plnej ceny, za ktorú ste produkt kúpili.

Výmena produktu alebo dielca

Ak záručný servis zahŕňa výmenu produktu alebo jeho časti, chybný dielce vymenený poskytovateľom servisu sa stane majetkom spoločnosti Lenovo a náhradný dielce sa stane majetkom zákazníka. Všetky odstránené položky musia byť pôvodné a nevymenené. Náhrada nemusí byť nová, ale bude v dobrom funkčnom stave a bude minimálne rovnako funkčná, ako nahrádzaná časť. Náhradný dielce získa taký stav záručného servisu, ako mal pôvodný dielce.

Ešte pred výmenou produktu alebo jeho časti poskytovateľom servisu bude zákazník súhlasiť:

1. s odstránením všetkých komponentov, dielcov, volieb, zmien a pripojení, na ktoré sa záručný servis nevzťahuje;
2. s tým, že zabezpečí, aby sa na počítač nevzťahovali žiadne právne záväzky ani obmedzenia, ktoré by bránili jeho výmene;
3. s tým, že na produkt, ktorý nevlastní, získa oprávnenie od jeho vlastníka za účelom opravy prostredníctvom poskytovateľa servisu; a

Vaše ďalšie povinnosti

tam, kde je to vhodné, pred poskytnutím servisu:

1. bude postupovať podľa servisných pokynov poskytovateľa servisu;
2. vykoná zálohy alebo zabezpečí všetky programy a údaje, ktoré sú súčasťou tohto produktu;
3. poskytne poskytovateľovi servisu všetky systémové kľúče a heslá a zabezpečí mu dostatočný, voľný a bezpečný prístup k svojim zariadeniam, aby si mohla spoločnosť splniť svoje záručné povinnosti;
4. uistí sa, že z produktu sú vymazané všetky osobné údaje, alebo ak boli v produkte ponechané nejaké osobné údaje, sú v súlade s platnými zákonmi.

Použitie osobných informácií

Ak získate servis na základe tejto záruky, spoločnosť Lenovo si uloží, použije a spracuje informácie o vašom záručnom prípade a vaše kontaktné informácie vrátane mena, telefónnych čísel, adresy a e-mailovej adresy. Spoločnosť Lenovo použije tieto informácie na vykonanie servisu na základe tejto záruky a na zlepšenie našich vzájomných obchodných vzťahov, t.j. na vytvorenie interných prehľadov o efektívnosti vám poskytovaného záručného servisu. Je možné, že vás budeme kontaktovať za účelom zistenia vašej spokojnosti so záručným servisom alebo kvôli upozorneniu na produkty a bezpečnostné stratégie. Z tohto dôvodu môžeme presunúť vaše údaje do ktorejkoľvek krajiny, v ktorej naša spoločnosť pôsobí a poskytnúť ich subjektom konajúcim v záujme našej spoločnosti. Tieto informácie môžeme tiež zverejniť, keď to bude vyžadované miestnym zákonom alebo jeho predstaviteľmi.

Na čo sa táto záruka nevzťahuje

Táto záruka sa nevzťahuje na:

- neprerušovanú a bezchybnú prevádzku produktu;
- stratu alebo poškodenie údajov;
- žiadne počítačové programy, dodávané spolu s produktom alebo následne doinštalované;
- poruchy, ktoré vzniknú nesprávnym používaním, haváriou, modifikáciou, nevhodným technickým alebo prevádzkovým prostredím, prírodnou katastrofou, nárazovým prúdom alebo nesprávnou údržbou zákazníkom;
- produkty tretích strán, vrátane produktov, ktoré spoločnosť Lenovo zaobstará a poskytne alebo integruje do produktu Lenovo na žiadosť zákazníka;

- žiadnu technickú alebo inú podporu, ako napríklad pomoc s otázkami "ako vykonať" a otázkami týkajúcimi sa nastavenia a inštalácie produktu.

Záruka sa stane neplatnou, ak dôjde k odstráneniu alebo zmene identifikačných štítkov na produkte alebo jeho dielcoch.

Obmedzenie zodpovednosti

Spoločnosť Lenovo bude zodpovedať za stratu alebo poškodenie zákazníkovo produktu len v čase, 1) keď bol počítač v držbe poskytovateľa servisu alebo 2) v čase prepravy počítača v prípadoch, kedy poskytovateľ servisu zodpovedá za prepravu.

Spoločnosť Lenovo ani poskytovateľ servisu nebudú niesť zodpovednosť za žiadne dôverné, majetkové ani osobné údaje nachádzajúce sa v produkte. Pred odovzdaním produktu do servisu alebo jeho vrátením by ste z neho mali takéto údaje odstrániť a urobiť si ich zálohu.

Môže sa stať, že z dôvodu nedostatku zo strany spoločnosti Lenovo alebo iného záväzku, bude mať zákazník nárok na náhradu škôd spoločnosťou Lenovo. V každom takom prípade, bez ohľadu na dôvod, na základe ktorého vám nárok požadovať náhradu od spoločnosti Lenovo vznikol (vrátane zásadného porušenia, nedbanlivosti, neporozumenia alebo inej zmluvnej požiadavky alebo požiadavky na základe deliktu), okrem zodpovednosti, ktorá sa nedá odrieknuť alebo obmedziť príslušnými zákonmi, spoločnosť Lenovo je zodpovedná len do výšky vašich priamych škôd s horným ohraničením cenou, ktorú ste za produkt zaplatili. Toto obmedzenie sa nevzťahuje na škody za ublíženie na tele (aj so smrteľnými následkami) a škody na nehnuteľnom a hmotnom osobnom majetku, za ktoré je spoločnosť Lenovo právne zodpovedná.

Toto obmedzenie platí aj pre dodávateľov spoločnosti Lenovo, predajcov a poskytovateľa servisu. Predstavuje maximum, za ktoré spoločnosť Lenovo, jej dodávateľia, predajcovia a poskytovateľ servisu nesú kolektívnu zodpovednosť.

SPOLOČNOSŤ LENOVO, JEJ DODÁVATELIA, PREDAJCOVIA A POSKYTOVATEĽ SERVISU NEBUDÚ V ŽIADNOM PRÍPADE NIEŠŤ ZODPOVEDNOSŤ ZA ANI JEDEN Z TÝCHTO PRÍPADOV, ANI KEBY BOLI INFORMOVANÍ O ICH MOŽNOSTI: 1) ZA NÁROKY TRETÍCH STRÁN VOČI ZÁKAZNÍKOVIA ZA ŠKODY; 2) ZA STRATU ALEBO POŠKODENIE VAŠICH ÚDAJOV; 3) ZA MIMORIADNE, NÁHODNÉ ALEBO NEPRIAME ŠKODY ANI ZA ŽIADNE NÁSLEDNÉ HOSPODÁRSKÉ ŠKODY, ANI ZA STRATU ZISKOV, TRHOV, VÝNOSOV, DOBREJ POVESTI ALEBO PREDPOKLADANÝCH ÚSPOR. NIEKTORÉ ŠTÁTY ALEBO JURISDIKCIE NEPOVOĽUJÚ VYŇATIE ALEBO OBMEDZENIE NÁHODNÝCH ALEBO NÁSLEDNÝCH ŠKÔD, TAKŽE VYŠŠIE UVEDENÉ OBMEDZENIE ALEBO VYŇATIE SA V NICH NEUPLATŇUJE.

Spory

Ak ste produkt nadobudli v **Kambodži, Indonézii, Vietname, Srí Lanke alebo na Filipínach**, spory, ktoré vyplynú z tejto záruky alebo v spojitosti s ňou vyrieši s konečnou platnosťou arbitráž, ktorá sa uskutoční v Singapure a táto záručná zmluva sa bude riadiť, interpretovať a uplatňovať v súlade so zákonmi v Singapure bez ohľadu na nezlučiteľné zákony. Ak ste produkt nadobudli v **Indii**, spory, ktoré by vyplynuli z tejto záruky alebo v spojitosti s ňou vyrieši s konečnou platnosťou arbitráž, ktorá sa uskutoční v Bangalore, v Indii. Arbitráž v Singapure bude prebiehať v súlade s platnými arbitrážnymi pravidlami Medzinárodného arbitrážneho centra v Singapure ("Pravidlá SIAC"). Arbitráž v Indii bude prebiehať v súlade s platnými zákonmi Indie. Rozhodnutie arbitráže je konečné a záväzné pre všetky zúčastnené strany bez možnosti odvolať sa a bude vyhotovené v písomnej podobe, kde bude vysvetlený nálež skutkovej podstaty a závery vyplývajúce zo zákona. Všetky arbitrážne konania musia byť vedené a všetky dokumenty počas týchto konaní musia byť predložené v anglickom jazyku a anglická verzia tejto záruky má pri takýchto konaniach prevahu nad ostatnými jazykovými verziami.

Ďalšie práva

TÁTO ZÁRUKA VÁM UDEĽUJE URČITÉ ZÁKONNÉ PRÁVA A SÚČASNE MÔŽETE MAŤ AJ INÉ PRÁVA, KTORÉ SÚ RÔZNE V JEDNOTLIVÝCH ŠTÁTOCH ALEBO JURISDIKCIÁCH. ĎALŠIE PRÁVA

MÔŽETE MAŤ NA ZÁKLADE PLATNÉHO ZÁKONA ALEBO PÍSOMNEJ ZMLUVY SO SPOLOČNOSŤOU LENOVO. ŽIADNA ČASŤ TEJTO ZÁRUKY NEOVPLYVŇUJE ZÁKONNÉ PRÁVA, VRÁTANE PRÁV ZÁKAZNÍKOV VYPLÝVAJÚCICH Z MIESTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV, KTORÉ RIADIA PREDAJ SPOTREBNÉHO TOVARU A NIE JE ICH MOŽNÉ ZMLUVNE OBMEDZIŤ ALEBO ODOPRIEŤ.

European Economic Area (EEA)

Zákazníci v EEA môžu kontaktovať spoločnosť Lenovo na tejto adrese: Lenovo Warranty & Service Quality Dept., PO Box 19547, Inverkip Road, Greenock, Scotland PA16 9WX. Servis môžete na základe tejto záruky pre hardvérové produkty spoločnosti Lenovo, zakúpené v krajinách EEA, získať v ľubovoľnej krajine EEA, v ktorej bol tento produkt spoločnosťou Lenovo ohlásený a sprístupnený.

Toto vyhlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti Lenovo je dostupné aj v iných jazykoch na webovej stránke www.lenovo.com/warranty.

Záručné informácie

Typ počítača alebo produktu	Krajina alebo oblasť nákupu	Záručná lehota	Typ záručného servisu
Lenovo Laser Mouse	Celosvetová	1 rok	1, 4

Typ počítača alebo produktu	Krajina alebo oblasť nákupu	Záručná lehota	Typ záručného servisu
800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint PS/2 and USB Mouse	Celosvetová	1 rok	1, 4

Typ počítača alebo produktu	Krajina alebo oblasť nákupu	Záručná lehota	Typ záručného servisu
800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint Pro Mouse PS/2 a USB	Celosvetová	1 rok	1, 4

Typ počítača alebo produktu	Krajina alebo oblasť nákupu	Záručná lehota	Typ záručného servisu
Optical 3-Button Travel Wheel Mouse with 800 DPI for PS/2 a USB	Celosvetová	1 rok	1, 4

Typ počítača alebo produktu	Krajina alebo oblasť nákupu	Záručná lehota	Typ záručného servisu
USB Optical Wheel Mouse	Celosvetová	1 rok	1, 4

Ak je to potrebné, poskytovateľ servisu vám zabezpečí opravu alebo výmenu v závislosti od typu záručného servisu vášho produktu a dostupného servisu. Termín realizácie servisu bude závisieť od času, kedy oznámite poruchu, od dostupnosti náhradných dielcov a iných faktorov.

Záručná lehota 1 rok na dielce a 1 rok na prácu znamená, že spoločnosť Lenovo poskytuje záručný servis v čase trvania jedného roka (alebo dlhšie, ak je to vyžadované zákonom).

Typy záručného servisu

1. Servis CRU (jednotky vymeniteľné zákazníkom)

Pri Servise CRU vám poskytovateľ servisu doručí dielce CRU, ktoré si samostatne nainštalujete. Inštalácia väčšiny dielcov CRU je jednoduchá, avšak niektoré dielce CRU môžu vyžadovať určité technické zručnosti a nástroje. Inštrukcie na výmenu CRU sú súčasťou produktu a v prípade potreby vám ich kedykoľvek na požiadanie poskytne spoločnosť Lenovo. V prípade iného typu záručného servisu vášho produktu môžete poskytovateľa servisu požiadať o inštaláciu niektorých dielcov CRU. Inštaláciu externých dielcov CRU (ako je napríklad myš, klávesnica alebo monitor) musíte vykonať samostatne. Spoločnosť Lenovo špecifikuje v materiáloch dodávaných spolu s náhradným CRU, či musíte poškodený CRU vrátiť. Ak je vyžadované vrátenie, 1) spolu s CRU sú dodané pokyny na vrátenie, návratný štítok s predplateným poštovým a kontajner a 2) v prípade nedoručenia poškodeného CRU poskytovateľovi servisu do 30 dní od dátumu na potvrdenke o výmene vám môže byť CRU zaúčtovaný.

2. Servis u zákazníka

V prípade Servisu u zákazníka poskytovateľ servisu produkt vymení alebo opraví priamo na vašom pracovisku. Zákazník je povinný vyčleniť vhodný pracovný priestor, kde možno produkt Lenovo rozobrať a zložiť. Niektoré produkty bude potrebné odoslať do špecializovaného servisného strediska na opravu.

3 Kuriérska alebo zásielková služba

V prípade Kuriérskej alebo zásielkovej služby bude váš produkt opravený alebo vymenený v určenom servisnom stredisku a dodávka produktu bude zabezpečená poskytovateľom servisu. Vy ste zodpovedný za odpojenie produktu. Poskytovateľ servisu vám zabezpečí prepravný zásobník, ktorý slúži na prepravu produktu do určeného servisného strediska. Kuriér vyzdvihne váš produkt a dopraví ho do určeného servisného strediska. Po oprave alebo výmene zabezpečí servisné stredisko vrátenie produktu na miesto vášho podnikania.

4. Donáškový alebo doručovací servis

V prípade Donáškového alebo doručovacieho servisu bude váš produkt vymenený alebo opravený v určenom servisnom stredisku a dodávka produktu bude zabezpečená zákazníkom. Zákazník je zodpovedný za doručenie alebo odoslanie produktu poštou podľa pokynov poskytovateľa servisu (bez poplatku, pokiaľ nie je stanovené inak) vo vhodnom obale na určené miesto. Po skončení opravy alebo výmeny bude produkt pripravený na vyzdvihnutie. Ak si produkt nevyzdvihnete, poskytovateľ servisu ho môže použiť podľa svojho uváženia. V prípade doručovacieho servisu, vám bude produkt zaslaný na náklady spoločnosti Lenovo, pokiaľ poskytovateľ servisu nestanoví inak.

Dodatok k záruke pre Mexiko

Tento dodatok sa považuje za súčasť Vyhlásenia o obmedzenej záruke spoločnosti Lenovo a bude platiť výlučne len pre produkty distribuované a predávané na území Spojených štátov mexických. V prípade sporu sa budú uplatňovať pojmy tohto dodatku.

Všetky softvérové programy predinštalované v zariadení budú mať len tridsaťdňovú záruku na chyby inštalácie od dátumu nákupu. Spoločnosť Lenovo nenesie zodpovednosť za informácie v týchto ani žiadnych iných softvérových programoch, ktoré si zákazník nainštaluje po zakúpení produktu.

Služby nespoplatňované v rámci záruky sa budú účtovať konečnému užívateľovi pred autorizáciou.

V prípade potreby záručného servisu môže zákazník zavolať do Centra podpory zákazníkov na číslo 001-866-434-2080, na ktorom bude presmerovaný na najbližšie autorizované servisné stredisko. Ak v meste, lokalite alebo do 70 kilometrov od mesta alebo lokality zákazníka neexistuje takéto autorizované servisné stredisko, záruka zahŕňa odôvodnené dopravné náklady súvisiace s prepravou produktu do nášho najbližšieho autorizovaného servisného strediska. Všetky potrebné súhlasy alebo informácie týkajúce sa zásielky produktu a zásielkovej adresy možno získať v najbližšom autorizovanom servisnom stredisku.

Zoznam autorizovaných servisných stredísk nájdete na adrese:

<http://www.lenovo.com/mx/es/servicios>

Výrobca:

SCI Systems de México, S.A. de C.V.
Av. De la Solidaridad Iberoamericana No. 7020
Col. Club de Golf Atlas
El Salto, Jalisco, México
C.P. 45680,
Tel. 01-800-3676900

Marketing:

Lenovo de México, Comercialización y
Servicios, S. A. de C. V.
Alfonso Nápoles Gándara No 3111
Parque Corporativo de Peña Blanca
Delegación Álvaro Obregón
México, D.F., México
C.P. 01210,
Tel. 01-800-00-325-00

Príloha C. Vyhlásenia

Spoločnosť Lenovo nemusí ponúkať produkty, služby alebo funkcie opísané v tomto dokumente vo všetkých krajinách. Informácie o produktoch a službách, aktuálne dostupných vo vašej krajine, môžete získať od zástupcu spoločnosti Lenovo. Žiadne odkazy na produkt, program alebo službu spoločnosti Lenovo neznamenaajú, ani z nich nevyplýva, že musí byť použitý len tento produkt, program alebo služba spoločnosti Lenovo. Namiesto nich môže byť použitý akýkoľvek funkčne ekvivalentný produkt, program alebo služba, ktoré neporušujú duševné vlastníctvo spoločnosti Lenovo. Užívateľ však zodpovedá za to, aby zhodnotil a overil používanie takéhoto produktu, programu alebo služby.

Spoločnosť Lenovo môže vlastniť patenty alebo patenty v schvaľovacom konaní pokrývajúce predmetné záležitosti opísané v tomto dokumente. Text tohto dokumentu vám nedáva žiadne licencie na tieto patenty. Písomné žiadosti o licencie môžete zaslať na adresu:

*Lenovo (United States) Incorporated
5241 Paramount Parkway
Morrisville, NC 27650
Phone Number: 919-254-0532
Attention: Lenovo Director of Licensing*

SPOLOČNOSŤ LENOVO GROUP LTD. POSKYTUJE TÚTO PUBLIKÁCIU "TAK AKO JE", BEZ AKÝCHKOĽVEK VÝSLOVNÝCH ALEBO MLČKY PREDPOKLADANÝCH ZÁRUK, VRÁTANE, ALE BEZ OBMEDZENIA NA MLČKY PREDPOKLADANÉ ZÁRUKY NEPORUŠENIA PRÁV, OBCHODOVATEĽNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL. Niektoré jurisdikcie neumožňujú zrieknutie sa vyjadrených alebo mlčky predpokladaných záruk v určitých transakciách, preto sa vás toto vyhlásenie nemusí týkať.

Tento dokument môže obsahovať technické nepresnosti alebo tlačové chyby. Informácie uvedené v tomto dokumente podliehajú priebežným zmenám; tieto zmeny budú zapracované do nových vydaní. V produktoch alebo programoch, opísaných v tejto publikácii, môže spoločnosť Lenovo kedykoľvek vykonať vylepšenia alebo zmeny.

Produkty opísané v tomto dokumente nie sú určené na použitie pri implantáciách ani iných život podporujúcich aplikáciách, pri ktorých by mohla porucha spôsobiť poranenie alebo smrť osôb. Informácie v tomto dokumente neovplyvňujú ani nemenia špecifikácie ani záruky na produkty spoločnosti Lenovo. Tento dokument nebude slúžiť ako vyjadrená alebo implikovaná licencia alebo odškodnenie podľa intelektuálnych vlastníckych práv spoločnosti Lenovo alebo tretích strán. Všetky informácie v tomto dokumente boli získané v špecifických prostrediach a slúžia ako ilustrácia. Výsledky získané v iných prevádzkových prostrediach sa môžu odlišovať.

Spoločnosť Lenovo môže ktorúkoľvek z vami poskytnutých informácií použiť alebo distribuovať spôsobom, ktorý považuje za správny, bez toho, aby jej z toho vyplynul akýkoľvek záväzok voči vám.

Akékoľvek odkazy v tejto publikácii na iné webové stránky, než stránky spoločnosti Lenovo, sú poskytované len pre vaše pohodlie a v žiadnom prípade neslúžia ako súhlas s obsahom týchto webových stránok. Materiály na týchto webových stránkach nie sú súčasťou materiálov tohto produktu spoločnosti Lenovo a ich použitie je na vaše vlastné riziko.

Všetky údaje o výkone, uvádzané v tomto dokumente boli získané v riadenom prostredí. Preto sa môžu výsledky získané v iných operačných prostrediach výrazne odlišovať. Niektoré merania boli vykonané v systémoch vývojovej úrovne a nie je žiadna záruka, že tieto merania budú rovnaké vo všeobecne dostupných systémoch. Okrem toho, niektoré hodnoty boli odhadnuté extrapoláciou. Aktuálne výsledky môžu byť iné. Užívatelia tohto dokumentu by si mali overiť použiteľnosť týchto údajov pre svoje špecifické prostredie.

Recyklačné informácie

Spoločnosť Lenovo vyzýva vlastníkov na recykláciu IT zariadení po skončení ich životnosti. Spoločnosť Lenovo poskytuje množstvo programov a služieb na recykláciu svojich IT produktov. Informácie o recyklácii produktu nájdete na webovej stránke spoločnosti Lenovo <http://www.pc.ibm.com/ww/lenovo/about/environment/>.

環境配慮に関して

本機器またはモニターの回収リサイクルについて

企業のお客様が、本機器が使用済みとなり廃棄される場合は、資源有効利用促進法の規定により、産業廃棄物として、地域を管轄する県知事あるいは、政令市長の許可を持った産業廃棄物処理業者に適正処理を委託する必要があります。また、弊社では資源有効利用促進法に基づき使用済みパソコンの回収および再利用・再資源化を行う「PC回収リサイクル・サービス」を提供しています。詳細は、<http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/pcrecycle/> をご参照ください。

また、同法により、家庭で使用済みとなったパソコンのメーカー等による回収再資源化が2003年10月1日よりスタートしました。詳細は、<http://www.ibm.com/jp/pc/service/recycle/pcrecycle/> をご参照ください。

重金属を含む内部部品の廃棄処理について

本機器のプリント基板等には微量の重金属（鉛など）が使用されています。使用後は適切な処理を行うため、上記「本機器またはモニターの回収リサイクルについて」に従って廃棄してください。

Informácie v nasledujúcej tabuľke sa týkajú iba produktov dodávaných do Číny.

Jedovaté a nebezpečné materiály alebo prvky						
Produkt Lenovo	Olovo (Pb)	Ortuť (Hg)	Kadmium (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr(VI))	Polybrominated biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
Myš	x	o	o	o	o	o
"O" označuje prítomnosť nebezpečných a jedovatých látok v menšom množstve, ako je definované štandardom MCV.						
"X" označuje prítomnosť nebezpečných a jedovatých látok vo väčšom množstve, ako je definované štandardom MCV. Vo všetkých prípadoch označenia X používa spoločnosť Lenovo povolené výnimky.						

Vyhlasenie o elektronických emisiách

Nasledujúce informácie sa týkajú produktov Laser Mouse, 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint PS/2 and USB Mouse, 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint Pro Mouse PS/2 and USB, Optical 3-Button Travel Wheel Mouse with 800 DPI for PS/2 and USB a USB Optical Wheel Mouse.

Vyhlasenie o zhode so štandardmi FCC (Federal Communications Commission)

[Laser Mouse, 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint PS/2 and USB Mouse, 800 DPI Optical 3-Button ScrollPoint Pro Mouse PS/2 and USB, Optical 3-Button Travel Wheel Mouse with 800 DPI for PS/2 and USB a USB Optical Wheel Mouse] - (41U3074, 31P7405, 31P8700, 31P7410 a 06P4069)

Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje normám pre digitálne zariadenia Triedy B, podľa Časti 15 pravidiel FCC. Tieto normy sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu proti škodlivému rušeniu v domácnostiach. Toto zariadenie produkuje, používa a môže vyžarovať rádiovú frekvenciu, a ak nie je nainštalované a používané podľa inštrukcií, môže spôsobovať nežiaduce rušenie rádiového komunikačného systému. Nedá sa však zaručiť, že rušenie pri niektorej inštalácii nenastane. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie prijmu rádiového alebo TV signálu, čo môžete zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, užívateľovi odporúčame skúsiť odstrániť toto rušenie jedným alebo viacerými z týchto opatrení:

- Presmerujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojte zariadenie do zásuvky v inom obvode ako je ten, do ktorého je zapojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc autorizovaného predajcu alebo servisného zástupcu.

Spoločnosť Lenovo nezodpovedá za žiadne rádiové alebo televízne rušenie spôsobené používaním iných káblov alebo konektorov než sú odporúčané, alebo neautorizovanými zmenami alebo modifikáciami tohto zariadenia. Neautorizované zmeny alebo modifikácie môžu anulovať oprávnenie užívateľa na používanie tohto zariadenia.

Toto zariadenie je v zhode s Časťou 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí akceptovať prijímané rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku.

Zodpovedná strana:

Lenovo (United States) Incorporated
5241 Paramount Parkway
Morrisville, NC 27650
Telefón: (919) 254-0532



Tested To Comply
With FCC Standards

FOR HOME OR OFFICE USE

Vyhlasenie o zhode s priemyselnými emisiami triedy B pre Kanadu

Toto digitálne zariadenie triedy B je v zhode s kanadskou normou ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Vyhlasenie EU-EMC Directive (89/336/EEC) podľa Directive 93/86/EEC EN 55022 class B Statement of Compliance

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 89/336/EWG zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten.

und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland: Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG)". Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 89/336/EWG in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG) vom 18. September 1998 (bzw. der EMC EG Richtlinie 89/336) für Geräte der Klasse B Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen.

Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraph 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Pascalstr. 100, D-70569 Stuttgart. Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Európska únia - Zhoda so smernicou o elektromagnetickej kompatibilite

Tento produkt je v zhode s požiadavkami na ochranu podľa direktívy EÚ Council Directive 89/336/ECC o aproximácii práva členských štátov, vzťahujúcej sa k elektromagnetickej kompatibilite. Spoločnosť Lenovo nemôže prevziať zodpovednosť za akékoľvek zlyhanie pri plnení ochranných požiadaviek vyplývajúce z neodporúčanej modifikácie produktu, vrátane inštalácie voliteľných kariet iných výrobcov.

Tento produkt bol testovaný a vyhovuje obmedzeniam pre IT zariadenia triedy B v súlade s Európskou normou EN 55022. Obmedzenia pre zariadenia triedy B boli odvodené pre typické rezidenčné prostredia, aby poskytovali primeranú ochranu proti rušeniu s licenčnými komunikačnými zariadeniami.

Avis de conformité à la directive de l'Union Européenne

Le présent produit satisfait aux exigences de protection énoncées dans la directive 89/336/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique. Lenovo décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette directive résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'ajout de cartes en option non Lenovo.

Ce produit respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information définies par la classe B de la norme européenne EN 55022 (CISPR 22). La conformité aux spécifications de la classe B offre une garantie acceptable contre les perturbations avec les appareils de communication agréés, dans les zones résidentielles.

Unión Europea - Normativa EMC

Este producto satisface los requisitos de protección del Consejo de la UE, Directiva 89/336/CEE en lo que a la legislación de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética se refiere.

Lenovo no puede aceptar responsabilidad alguna si este producto deja de satisfacer dichos requisitos de protección como resultado de una modificación no recomendada del producto, incluyendo el ajuste de tarjetas de opción que no sean Lenovo.

Este producto ha sido probado y satisface los límites para Equipos Informáticos Clase B de conformidad con el Estándar Europeo EN 55022. Los límites para los equipos de Clase B se han establecido para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con dispositivos de comunicación licenciados.

Unione Europea - Directiva EMC (Conformidad electromagnética)

Questo prodotto è conforme alle normative di protezione ai sensi della Direttiva del Consiglio dell'Unione Europea 89/336/CEE sull'armonizzazione legislativa degli stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica.

Lenovo non accetta responsabilità alcuna per la mancata conformità alle normative di protezione dovuta a modifiche non consigliate al prodotto, compresa l'installazione di schede e componenti di marca diversa da Lenovo.

Le prove effettuate sul presente prodotto hanno accertato che esso rientra nei limiti stabiliti per le apparecchiature di informatica Classe B ai sensi della Norma Europea EN 55022. I limiti delle apparecchiature della Classe B sono stati stabiliti al fine di fornire ragionevole protezione da interferenze mediante dispositivi di comunicazione in concessione in ambienti residenziali tipici.

Zhoda s triedou B pre Kóreu

이 기기는 가정용으로 전자파 적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Zhoda s VCCI triedou B pre Japonsko

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Japonské vyhlásenie pre produkty s menej ako, alebo presne 20 A na fázu

高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Produktové servisné informácie Lenovo pre Taiwan

台灣 Lenovo 產品服務資訊如下：
荷蘭商思惟個人電腦產品股份有限公司台灣分公司
台北市信義區信義路五段七號十九樓之一
服務電話：0800-000-700

Ochranné známky

Nasledujúce pojmy sú ochranné známky spoločnosti Lenovo v USA alebo iných krajinách:

- Lenovo
- Logo Lenovo
- ScrollPoint
- ThinkPad

IBM je ochranná známka spoločnosti International Business Machines Corporation v USA alebo iných krajinách a používa sa na základe licencie.

Microsoft, Vista, Windows a Windows NT sú ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo iných krajinách.

Názvy iných spoločností produktov alebo služieb môžu byť ochranné alebo servisné známky iných subjektov.

lenovo

Identifikačné číslo: 41U3073

Vytlačené v USA

(1P) P/N: 41U3073

